

LITERATURA / BIBLIOGRAFIA

- Debenjak 2003 = Doris, Božidar in/e Primož Debenjak, *Veliki nemško-slovenski slovar: elektronska izdaja na plošči CD-ROM, 2.*, prenovljena izdaja / edizione aggiornata, Ljubljana: DZS, 2003. [Elektronski vir / fonte elettronica.]
- Debenjak 2003a = Doris, Božidar in/e Primož Debenjak, *Veliki slovensko-nemški slovar: elektronska izdaja na plošči CD-ROM, 2.*, prenovljena izdaja / edizione aggiornata, Ljubljana: DZS, 2003. [Elektronski vir / fonte elettronica.]
- Domenig 2004 = Raimondo Domenig, *Abiti e Costumi – Kleider und Trachten: Itinerario storico attraverso l'abbigliamento della Valcanale*, Malborghetto: Edizione Comune di Malborghetto-Valbruna, 2004.
- Duden 2006 = *Duden – Deutsches Universalwörterbuch: Office-Bibliothek für Win/Mac OS X/Linux, 6.*, prenovljena in razširjena izdaja / edizione aggiornata ed ampliata, Mannheim: Bibliographisches Institut & F. A. Brockhaus AG, 2006. [Elektronski vir / fonte elettronica.]
- GDZS 1970 = *Gospodarska in družbena zgodovina Slovencev: zgodovina agrarnih panog 1: agrarno gospodarstvo*, Ljubljana: SAZU, Inštitut za zgodovino – DZS, 1970.
- Karničar 1990 = Ludwig Karničar, *Der Obir-Dialekt in Kärnten: Die Mundart von Ebriach/Obirsko*, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften (Philosophisch-historische Klasse, Sitzungsberichte, 551. Band), 1990.
- Kenda-Jež 2005 = Karmen Kenda-Jež, Fonološki opis govora Ovčje vasi = Descrizione fonologica della parlata di Valbruna, *Ovčja vas in njena slovenska govorica = Valbruna e la sua parlata slovena*, Ukve: SKS Planika Kanalska dolina – Ljubljana: Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša – Založba ZRC, ZRC SAZU, 2005, 85–104, 105–128.
- Kenda-Jež 2011 = Karmen Kenda-Jež, Fonetična transkripcija, v: *Slovenski lingvistični atlas 1: človek (telo, bolezn, družina) 1: atlas*, ur. Jožica Škofic, Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2011, 27–30.
- Komac 2002 = Nataša Komac, *Na meji med jeziki in kulturami: širjenje slovenskega jezika v Kanalski dolini*, Kanalska dolina: Slovenski raziskovalni inštitut – Slovensko kulturno središče Planika – Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2002.
- Koschier 1966 = Franz Koschier, Die Rosentaler Tracht im Spiegel der slowenischen Mundart, *Carinthia* 1, št./n. 156/1–4, 1966, str./pp. 140–146.
- Logar 1973 = Tine Logar, Slovenska koroška narečja v Avstriji, *Seminar slovenskega jezika, literature in kulture* 9, 1973, str./pp. 29–44.
- Logar 1996 = Tine Logar, *Dialektološke in jezikovnozgodovinske razprave*, ur./ed. Karmen Kenda-Jež, Ljubljana: ZRC SAZU – Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša, 1996.
- LISVK = *Lexikalische Inventarisierung der slowenischen Volkssprache in Kärnten: Grundsätzliches und Allgemeines*, ur./ed. Stanislaus Hafner – Erich Prunč, Graz: Institut für Slawistik der Universität Graz, 1980 (Slowenistische Forschungsberichte 1).
- Oman 2011 = Alessandro Oman, *Naša špraha: Ziljsko narečje iz Ukev = Dizionario zeglano di Ugovizza*, Ukve [= Ugovizza], 2011.
- Makarovič 1991 = Marija Makarovič, *Zilja*, ilustrirala / illustrato da Jana Dolenc, Ljubljana: Zveza kulturnih organizacij Slovenije – Celovec: Krščanska kulturna zveza, 1991 (Slovenska ljudska noša v besedi in podobi 5).
- Makarovič 1992 = Marija Makarovič, *Die slowenische Volkstracht in Wort und Bild: Das Gailtal*, Ljubljana: Zveza kulturnih organizacij Slovenije – Celovec: Krščanska kulturna zveza, 1992.

- Makarovič 2004 = Marija Makarovič, *Vezenine so okras, vezenje pa veselje ali o vezeninah in vezenju koroških Slovenk*, Celovec: Slovenski narodopisni inštitut in društvo Urban Jarnik – Mohorjeva založba, 2004.
- Rebmann 1989 = Gerhard Rebmann, *Bekleidungs-Wörterbuch (Deutsch-Englisch-Französisch-Italienisch)*, Berlin: Schiele & Schön, 1989.
- SEL = *Slovenski etnološki leksikon*, ur./ed. Angelos Baš et al., Ljubljana: Mladinska knjiga, 2004.
- SP 2001 = *Slovenski pravopis*, ur./ed. Jože Toporišič, Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2001.
- Šlenc 2001 = *Veliki italijansko-slovenski slovar*, Ljubljana: DZS, 2001.
- Šlenc 2006 = *Veliki slovensko-italijanski slovar*, Ljubljana: DZS, 2006.
- Šumi – Venosi = Irena Šumi – Salvatore Venosi, *Govoriti slovensko v Kanalski dolini: slovensko šolstvo od Marije Terezije do danes*, Trst: Krožek za družbena vprašanja Virgil Šček, 1995 (Krožek za družbena vprašanja Virgil Šček 17).
- Thesaurus 1982– = *Thesaurus der slowenischen Volkssprache in Kärnten* 1 (1982): *A- bis B-*, 2 (1987): *C-dn*; 3 (1992): *do-F*; 4 (1994): *G-H*; 5 (2007): *I-Ka*, 6 (2009): *kd-kv*, 7 (2011): *L-mi*, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse, Sonderpublikation).
- Thesaurus 1982a = *Schlüssel zum »Thesaurus der slowenischen Volkssprache in Kärnten«*, ur./ed. Stanislaus Hafner – Erich Prunč, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1982 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse, Sonderpublikation).
- Weiss 1998 = Peter Weiss, *Slovar govorov Zadrečke doline med Gornjim Gradom in Nazarjami: poskusni zvezek (A-H)*, Ljubljana: ZRC SAZU, 1998 (Slovarji).
- Zingarelli 1999 = *Lo Zingarelli: Vocabolario della lingua italiana*, ur./ed. Miro Dogliotti – Luigi Rosello, Bologna: Zanichelli, 1999.
- <http://trst.ssfcf.org/sl> = Šolske sestre sv. Frančiška Kristusa Kralja: Tržaška provinca Svetega Petra In Pavla / Suore Scolastiche Francescane di Cristo Re: Provincia di Trieste dei Santi Pietro e Paolo (22. 2. 2015)